



Botschaft zur Gemeindeversammlung vom 16. Juni 2025

Gemeindesaal Hohsteg, Lauterbrunnen

Beginn der Versammlung: 20.00 Uhr

Erläuterungen des Gemeinderates

Traktanden

1. Beschluss über die Jahresrechnung 2024
2. Beschluss über die Aufhebung der Spezialfinanzierung der Kita Lauterbrunnental
3. Beschluss über die Anpassungen im Reglement für die Kindertagesstätte, Kita
4. Beschluss über einen Kredit von 170'000 Franken zur Defizitübernahme der Kita Lauterbrunnental
5. Beschluss über die Aufhebung des Gebührenreglements für die Feuerungskontrolle
6. Beschluss über einen Investitionskredit von 385'000 Franken für die Strassensanierung und den Leitungersatz Schmutz- / Meteorwasser im Bereich Bätzenboden, Wengen
7. Beschluss über einen Investitionskredit von 350'000 Franken für die Anschaffung neuer Spezialpresscontainer für den Bezirk Wengen
8. Kreditabrechnung
 - a) Sicherheits- und anlagetechnische Sanierung Chuchischleiftunnel
9. Verschiedenes



Aktenauflage

Die Akten zu den Traktanden liegen 30 Tage vor der Versammlung bei der Gemeindeverwaltung Lauterbrunnen und den Tourismusbüros in Wengen und Mürren öffentlich auf und können während den Büroöffnungszeiten eingesehen werden. Weiter wird die Botschaft auf der Homepage der Gemeinde unter www.lauterbrunnen.ch einsehbar sein.

Der Gemeinderat freut sich, möglichst viele Stimmbürgerinnen und Stimmbürger an der Gemeindeversammlung begrüßen zu dürfen. Die Gemeindeversammlung ist öffentlich, deshalb sind auch Gäste herzlich willkommen.

Gemeinderat Lauterbrunnen



Traktandum 1

Beschluss über die Jahresrechnung 2024

Orientierung:

Die Jahresrechnung 2024 wurde nach dem Rechnungslegungsmodell HRM2 gemäss Art. 70 Gemeindegesetz (GG, BSG 170.11) erstellt. Zum Einsatz gelangte die Software der Firma Dialog Verwaltungs-Data AG.

Ergebnisse

Nach HRM2 muss das Ergebnis des Gesamthaushalts von der Gemeindeversammlung genehmigt werden.

Allgemeiner Haushalt	CHF	5'670'565.12
<u>Spezialfinanzierungen</u>		
Kindertagesstätte	CHF	- 53'599.05
Wasserversorgung Isenfluh	CHF	7'969.85
Abwasserentsorgung (Kanalisation und Kläranlage)	CHF	405'260.98
Abfall	CHF	99'033.39
Inertstoffdeponie Wendi	CHF	65'655.95
<u>Gesamthaushalt</u>	CHF	6'194'886.24

Dieses Ergebnis ist zu einem grossen Teil auf folgende Punkte zurückzuführen:

- Minderausgaben Sicherheit, Bildung Wanderwege und Gemeindestrassen
- Mehreinnahmen beim Kirchenparkplatz
- Mehreinnahmen bei den Einkommens-, Quellen-, Gewinn-, Grundstückgewinn- und den Liegenschaftssteuern
- Mehreinnahmen Zinsen / Dividenden Aktien
- Marktwertanpassung Aktien

Erfolgsrechnung

Ergebnis Gesamthaushalt

Der Gesamthaushalt schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 6'194'886.24 ab. Budgetiert war ein Ertragsüberschuss von CHF 94'475.00. Die Verbesserung gegenüber dem Budget beträgt somit CHF 6'100'411.24.

Ergebnis Allgemeiner Haushalt

Der allgemeine Haushalt schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 5'670'565.12 ab. Budgetiert war ein ausgeglichenes Ergebnis. Die Verbesserung gegenüber dem Budget beträgt somit CHF 5'670'565.12.

Ergebnisse Spezialfinanzierungen

Die Spezialfinanzierungen schliessen mit einem Ertragsüberschuss von CHF 524'321.12 ab. Budgetiert war ein Ertragsüberschuss von CHF 94'475.00. Die Besserstellung gegenüber dem Budget beträgt somit CHF 429'846.12.



Steueranlagen und Gebührenansätze

- Die Steueranlage für die Gemeindesteuern beträgt 1.84 Einheiten.
- Die Steueranlage für die Liegenschaftssteuer beträgt 1,5 Promille des amtlichen Werts.
- Die Feuerwehersatzabgabe beträgt das 0,2-fache des einfachen Staatssteuerbetrages (min. CHF 250.00, max. CHF 450.00).
- Die Wasser-, Abwasser- und Abfallgebühren wurden durch den Gemeinderat mit dem Budget 2024 festgelegt.

Personalaufwand

Der Personalaufwand ist CHF 114'984.85 tiefer als budgetiert. Tiefere Lohnkosten und höhere Lohnrückerstattungen durch Versicherungsleistungen haben zu den Minderaufwendungen geführt.

Sachaufwand

Der Sachaufwand ist CHF 884'991.12 tiefer als budgetiert. Der Minderaufwand verteilt sich auf alle Sparten. Die grösste Differenz ist beim Unterhalt Abwasser zu verzeichnen.

Abschreibungen

Die Abschreibungen sind CHF 126'817.10 tiefer als budgetiert. Dies ist auf noch nicht vollständig abgeschlossene Investitionen zurückzuführen.

Finanzaufwand

Der Finanzaufwand ist CHF 112'145.17 tiefer als budgetiert. Weniger Zinsaufwand und tieferer Unterhalt bei den Liegenschaften Finanzvermögen haben dazu geführt.

Transferaufwand

Der Transferaufwand ist CHF 15'354.65 tiefer als budgetiert. Dies ist auf tiefere Verrechnungen in den Spezialfinanzierungen zurückzuführen.

Fiskalertrag

Die Einnahmen aus Steuern liegen CHF 3'051'585.10 über dem Budget. Dies ist auf höhere Einkommens-, Quellen-, Gewinn-, und Liegenschaftssteuern zurückzuführen.

Regalien und Konzessionen

Die Einnahmen sind 1'722.88 über dem Budget. Die Gemeindeentschädigung des EWLs ist wegen höherem Stromverbrauch höher ausgefallen.

Entgelte

Die Entgelte liegen CHF 1'415'380.84 über dem Budget. Es wurden mehr Parkplatzersatzabgaben, EWAP-Auskäufe, Gebühren für Amtshandlungen, Parkplatzeinnahmen, Abwasserbenützungsgeldern und Deponiegebühren Wendi eingenommen.

Verschiedene Erträge

Die verschiedenen Erträge liegen CHF 75'074.37 unter dem Budget. Es wurden keine Eigenleistungen für Investitionen verbucht.

Finanzertrag

Der Finanzertrag liegt CHF 1'476'002.53 über dem Budget. Dies ist auf höhere Dividenden und den Buchgewinn der Aktien der Jungfraubahn AG zurückzuführen. Zudem musste die Parz. Nr. 1240 um CHF 278'229.00 aufgewertet werden.



Bilanz

Allgemeines

Die Bilanzsumme hat sich im Berichtsjahr von CHF 48,22 Mio. auf CHF 52,48 Mio. erhöht. Das gute Rechnungsergebnis hat zu höheren flüssigen Mitteln, resp. kurzfristigen Finanzanlagen geführt. Ebenfalls ihren Anteil hatte die Anpassung des Buchwertes der Aktien der Jungfraubahn AG.

Finanzvermögen

Das Finanzvermögen ist gegenüber dem Vorjahr um CHF 3'489'115.38 gestiegen. Dies ist auf das gute Rechnungsergebnis und die dadurch höheren flüssigen Mittel und kurzfristigen Finanzanlagen zurückzuführen.

Verwaltungsvermögen

Die Investitionen haben die Abschreibungen um CHF 769'556.29 überstiegen. Deshalb ist das Verwaltungsvermögen von CHF 17,33 Mio. auf CHF 18,10 Mio. gestiegen.

Fremdkapital

Das Fremdkapital ist im Rechnungsjahr um CHF 2'841'174.21 gesunken. Dies ist auf die Amortisation von Schulden zurückzuführen.

Eigenkapital

Das Eigenkapital ist um CHF 7'099'845.88 gestiegen. Ein grosser Teil ist auf das Gesamtergebnis von rund CHF 6,2 Mio. zurückzuführen. Zudem wurden rund CHF 600'000 in die Vorfinanzierungen eingelegt. Der Bilanzüberschuss erhöht sich um das Ergebnis des allgemeinen Haushalts von CHF 15,03 Mio. auf CHF 20,07 Mio.

Spezialfinanzierungen (SF)

SF Kindertagesstätte (Kita)

Die Kindertagesstätte ist am 1. August 2022 eröffnet worden. Sie schliesst mit einem Ausgabenüberschuss von CHF 53'599.05 ab. Budgetiert war ein Ausgabenüberschuss von CHF 32'750.00. Trotz einem einmaligen Betriebsbeitrag vom Gemeinderat von CHF 50'000.— und dem Beitrag zur Anstossfinanzierung im zweiten Betriebsjahr von CHF 30'838.00 konnte das Defizit nicht verringert werden. Die Einrichtung der Tagesstätte wurde über den Unterhalt gebucht. Somit besteht kein Verwaltungsvermögen.

Das Eigenkapital der SF Kindertagesstätte beträgt – CHF 166'803.30 (Konto 29007.01). Dieser Betrag muss mit späteren Gewinnen finanziert werden.

SF Wasserversorgung Isenfluh

Die Wasserversorgung Isenfluh (Funktion 7101) schliesst mit einem Einnahmenüberschuss von CHF 7'969.85 ab. Budgetiert war ein Einnahmenüberschuss von CHF 17'430.00. Die Differenz hat sich aus tieferen Entnahmen aus der Werterhaltung ergeben. Zudem hat sich die Überbauung Grosssteini verzögert und die Anschlussgebühren fallen später an.

Das Verwaltungsvermögen beläuft sich auf CHF 130'986.10 (Konten 14031, 14071 und 14291).

Das Eigenkapital der SF Wasserversorgung Isenfluh beträgt CHF 94'562.18 (Konto 29001.01).

Der Bestand des Werterhalts beläuft sich auf CHF 53'400.55 (Konto 29301.01).



SF Abwasserentsorgung und Kläranlage

Die Abwasserentsorgung (Funktionen 7202 und 7203) schliesst mit einem Einnahmenüberschuss von CHF 405'260.98 ab. Budgetiert war ein Einnahmenüberschuss von CHF 111'475.00. Die Verbesserung gegenüber dem Budget beträgt CHF 287'785.98. Der Hauptgrund dafür liegt bei den tieferen Betriebskosten der ARA und den höheren Abwassergebühren.

Das Verwaltungsvermögen beläuft sich auf CHF 7'654'056.06 (Konten 14032, 14042, 14062 und 14072).

Das Eigenkapital der SF Abwasserentsorgung und Kläranlage beträgt CHF 5'426'255.57 (Konto 29002.01).

Der Bestand des Werterhalts beläuft sich auf CHF 6'489'069.06 (Konto 29302.01).

SF Abfall

Der Abfall (Funktion 7301) schliesst mit einem Einnahmenüberschuss von CHF 99'033.39 ab. Budgetiert war ein Ausgabenüberschuss von CHF 7'320.00. Die Verbesserung gegenüber dem Budget beträgt CHF 106'353.39. Der Hauptgrund liegt bei den tieferen Aufwendungen der Verwaltung und der Wegmeister und tieferen Abschreibungen auf Mobilien.

Das Verwaltungsvermögen beläuft sich auf CHF 183'103.80 (Konten 14043 und 14073).

Das Eigenkapital der SF Abfall beträgt CHF 1'441'398.11 (Konto 29003.01).

SF Inertstoffdeponie Wendi Mürren

Die Inertstoffdeponie Wendi (Funktion 7305) schliesst mit einem Einnahmenüberschuss von CHF 65'655.95 ab. Budgetiert war ein Einnahmenüberschuss von CHF 5'640.00. Die Verbesserung gegenüber dem Budget beträgt CHF 60'015.95. Hauptgrund waren die deutlich höheren Deponiegebühren.

Das Eigenkapital der SF Inertstoffdeponie Wendi Mürren beträgt CHF 199'909.08 (29003.02).

Vorfinanzierungen

SF Forst RE

Der Forst (Funktion 8200) schliesst mit einem Einnahmenüberschuss von CHF 38'691.25 ab. Budgetiert war ein Einnahmenüberschuss von CHF 15'980.00. Die Besserstellung gegenüber dem Budget beträgt CHF 20'711.25. Der Hauptgrund ist die Gewinnausschüttung des GV Forst Lüttschinentäler.

Das Eigenkapital der SF Forst RE beträgt CHF 930'839.86 (Konto 29300.01).

SF Feuerwehr Helikopterstützpunkt RE

Der Feuerwehr Helikopterstützpunkt (Funktion 1501) schliesst mit einem Einnahmenüberschuss von CHF 74.20 ab. Budgetiert war ein Einnahmenüberschuss von CHF 580.00. Es konnten keine Aufwendungen verrechnet werden.

Das Eigenkapital der SF Feuerwehr Helikopterstützpunkt beträgt CHF 37'184.75 (Konto 29300.02).

SF EWAP gemäss Baureglement

Die EWAP-Auskäufe haben CHF 97'400.00 betragen. Budgetiert waren CHF 30'000.00. Es mussten keine Rückzahlungen getätigt werden.

Das Eigenkapital der SF EWAP gemäss Baureglement beträgt CHF 787'960.00 (Konto 29300.03).

SF Liegenschaften FV WE

In die SF Liegenschaften FV WE wurden CHF 151'231.95 eingelegt. Im Budget waren CHF 145'000.00 geplant. Für getätigten Unterhalt wurden CHF 24'586.50 entnommen.

Das Eigenkapital der SF Liegenschaften FV WE beträgt CHF 972'839.95 (Konto 29300.04).



SF Grabunterhalt

In die SF Grabunterhalt wurden CHF 196.75 eingelegt. Im Budget waren CHF 8'000.00 geplant. Es wurden keine Einzahlungen für künftigen Grabunterhalt getätigt. Für Grabunterhalte wurden CHF 6'755.10 entnommen.

Das Eigenkapital der SF Grabunterhalt beträgt CHF 91'828.90 (Konto 29300.06).

Investitionsrechnung

Die Nettoinvestitionen belaufen sich auf CHF 2'580'949.19. Gegenüber den geplanten CHF 3'359'000.00 sind dies Minderausgaben von CHF 778'050.81. Die Minderausgaben sind hauptsächlich auf Verzögerungen bei den Projektrealisierungen zurückzuführen.

Nachkredite

Total:	CHF	2'424'743.26
davon:		
gebunden	CHF	1'464'743.51
GR Kompetenz	CHF	960'169.75
von der Versammlung zu beschliessen	CHF	0.00

BILANZ

AKTIVEN

	Jahresrechnung 2024	Jahresrechnung 2023
FINANZVERMÖGEN		
100 Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	2'191'712.59	3'786'850.07
101 Forderungen	7'249'026.59	6'901'554.45
102 Kurzfristige Finanzanlagen	4'000'000.00	0.00
104 Aktive Rechnungsabgrenzungen	750'182.95	563'901.55
106 Vorräte und angefangene Arbeiten	2.00	2.00
107 Finanzanlagen	10'249'665.50	10'019'836.90
108 Sachanlagen Finanzvermögen	9'937'360.54	9'616'689.82
109 Forderungen gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds FK	0.00	0.00
TOTAL FINANZVERMÖGEN	34'377'950.17	30'888'834.79

VERWALTUNGSVERMÖGEN

140 Sachanlagen Verwaltungsvermögen	17'549'929.66	16'725'830.72
142 Immaterielle Anlagen	193'502.66	241'295.31
144 Darlehen	0.00	0.00
145 Beteiligungen, Grundkapitalien	183'321.00	183'321.00
146 Investitionsbeiträge	173'500.00	180'250.00
148 Kumulierte zusätzliche Abschreibungen	0.00	0.00
TOTAL VERWALTUNGSVERMÖGEN	18'100'253.32	17'330'697.03
AKTIVEN	52'478'203.49	48'219'531.82



PASSIVEN

	Jahresrechnung 2024	Jahresrechnung 2023
FREMDKAPITAL		
Kurzfristiges Fremdkapital		
200 Laufende Verbindlichkeiten	2'827'197.95	2'746'311.47
201 Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	25'000.00	3'025'000.00
204 Passive Rechnungsabgrenzungen	2'270'468.25	2'155'666.60
205 Kurzfristige Rückstellungen	0.00	0.00
Total kurzfristiges Fremdkapital	5'122'666.20	7'926'978.07
Langfristiges Fremdkapital		
206 Langfristige Finanzverbindlichkeiten	3'050'000.00	3'075'000.00
208 Langfristige Rückstellungen	76'415.71	91'799.50
209 Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im FK	171'776.15	168'254.70
Total langfristiges Fremdkapital	3'298'191.86	3'335'054.20
TOTAL FREMDKAPITAL	8'420'858.06	11'262'032.27

EIGENKAPITAL

290 Verpflichtungen/Vorschüsse gegenüber Spezialfinanzierungen	6'995'321.64	6'471'000.52
292 Rücklagen der Globalbudgetbereiche	0.00	0.00
293 Vorfinanzierungen	11'674'073.23	11'065'006.18
294 Reserven	1'608'059.35	1'234'872.36
296 Neubewertungsreserve Finanzvermögen	3'075'618.68	3'152'913.08
299 Bilanzüberschuss/-fehlbeträge	20'704'272.53	15'033'707.41
TOTAL EIGENKAPITAL	44'057'345.43	36'957'499.55

PASSIVEN	52'478'203.49	48'219'531.82
-----------------	----------------------	----------------------

Erfolgsrechnung

0 Allgemeine Verwaltung

	Jahresrechnung 2024		Budget 2024		Jahresrechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	2'860'172.58	764'851.26	2'872'400.00	963'530.00	2'816'685.63	876'678.73
Nettoergebnis		2'095'321.32		1'908'870.00		1'940'006.90

Die Allgemeine Verwaltung schliesst CHF 186'451.32 schlechter als budgetiert ab. Dazu haben die höheren Sitzungsgelder und keine Verrechnungen von Arbeitsaufwendungen der Verwaltung an Investitionsprojekte geführt.

1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit

	Jahresrechnung 2024		Budget 2024		Jahresrechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	747'767.43	494'225.80	844'440.00	427'380.00	687'439.40	486'085.75
Nettoergebnis		253'541.83		417'060.00		201'353.65

Die Öffentliche Ordnung und Sicherheit schliesst CHF 163'518.17 besser als budgetiert ab. Personalmangel bei der Sicherheit, Mehreinnahmen im Bauwesen und der Fremdenpolizei und höhere Kosten bei der Feuerwehr haben zu dieser Verbesserung geführt.



2 Bildung

	Jahresrechnung 2024		Budget 2024		Jahresrechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	1'962'290.13	311'756.80	2'258'770.00	236'900.00	2'120'099.75	240'478.50
Nettoergebnis		1'650'533.33		2'021'870.00		1'879'621.25

Die Bildung schliesst CHF 371'336.67 besser als budgetiert ab. Tieferer Kosten bei der Sekundarstufe, tieferer Unterhalt beim Schulhaus Lauterbrunnen und ein kleineres Defizit bei der Tagesbetreuung haben dazu geführt.

3 Kultur, Sport, Freizeit, Kirche

	Jahresrechnung 2024		Budget 2024		Jahresrechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	717'958.59	2'521.55	897'580.00	500.00	830'840.96	11'533.90
Nettoergebnis		715'437.04		897'080.00		819'307.06

Der Bereich Kultur, Sport, Freizeit, Kirche schliesst CHF 181'642.96 besser als budgetiert ab. Tieferer Beiträge im Bereich Kultur, tiefere Unwetterschäden bei den Wanderwegen, weniger Wanderwegunterhalt und weniger Stunden der Wegmeister für die Wanderwege führen zu diesem Ergebnis.

4 Gesundheit

	Jahresrechnung 2024		Budget 2024		Jahresrechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	21'724.35		29'100.00		35'105.45	
Nettoergebnis		21'724.35		29'100.00		35'105.45

Die Gesundheit schliesst CHF 7'375.65 besser als budgetiert ab. Tieferer Unterhalt für den Helikopterlandeplatz und tiefere Zahnarztuntersuchungskosten haben zu dieser Verbesserung geführt.

5 Soziale Sicherheit

	Jahresrechnung 2024		Budget 2024		Jahresrechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	2'922'717.95	765'753.46	2'900'100.00	710'500.00	2'575'482.77	390'494.30
Nettoergebnis		2'156'964.49		2'189'600.00		2'184'988.47

Die Soziale Sicherheit schliesst CHF 32'635.51 besser als budgetiert ab. Höhere Beiträge an den Lastenverteiler EL, Abgrenzung Kantonsbeitrag an KiBon und tiefere Kosten der Spielgruppen führen zu dieser Verbesserung.



6 Verkehr

	Jahresrechnung 2024		Budget 2024		Jahresrechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	3'623'507.84	2'303'988.34	4'106'150.00	1'676'600.00	4'021'384.91	2'030'440.37
Nettoergebnis		1'319'519.50		2'429'550.00		1'990'944.54

Der Verkehr schliesst CHF 1'110'030.50 besser als budgetiert ab. Bei den Gemeindestrassen wurden die Ausgabenbudgets praktisch überall nicht ausgeschöpft. Dazu kamen die Verzögerungen beim Werkhof bei der ARA. Dafür konnten für Fahrbewilligungen CHF 216'067.30 höhere Rechnungen gestellt werden. Die internen Verrechnungen an andere Dienststellen, vor allem Wanderwege, fielen rund CHF 150'000 tiefer aus. Die Parkplatzeinnahmen sind CHF 521'000.00 höher als budgetiert ausgefallen. Vor allem höhere Gebühren auf dem Kirchenparkplatz haben dazu geführt.

7 Umweltschutz und Raumordnung

	Jahresrechnung 2024		Budget 2024		Jahresrechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	5'191'384.00	4'759'216.68	5'208'970.00	4'894'510.00	5'030'835.38	4'776'642.12
Nettoergebnis		432'167.32		314'460.00		254'193.26

Der Bereich Umwelt und Raumordnung schliesst CHF 117'707.32 schlechter als budgetiert ab. Höhere Aufwendungen für die Schutzbauten und ein Schaden am Friedhofgebäude führten zu Mehrausgaben. Die Aufwendungen für Reinigung der öffentlichen Toiletten sind wegen der vielen Touristen ebenfalls höher ausgefallen.

8 Volkswirtschaft

	Jahresrechnung 2024		Budget 2024		Jahresrechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	204'530.85	245'966.38	228'150.00	245'400.00	228'742.05	274'248.17
Nettoergebnis	41'435.53		17'250.00		45'506.12	

Die Volkswirtschaft schliesst CHF 24'185.53 besser als budgetiert ab. Wegen nicht einfacher Datenerhebung verzögert sich die Beschriftung der Ferienwohnungen.

9 Finanzen und Steuern

	Jahresrechnung 2024		Budget 2024		Jahresrechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	9'624'645.73	18'228'419.38	3'511'960.00	13'702'300.00	8'698'735.19	17'958'749.65
Nettoergebnis	8'603'773.65		10'190'340.00		9'260'014.46	

Der Bereich Finanzen und Steuern schliesst um CHF 1'586'566.35 schlechter als budgetiert ab.

Die Steuereinnahmen der natürlichen Personen fielen um CHF 1,615 Mio. höher als budgetiert aus. Allein bei den Einkommenssteuern konnte CHF 1'172'974.70 mehr verbucht werden. Dies ist teilweise auf Nachfakturierungen aufgrund der amtlichen Neubewertung (AN20), aber auch auf den boomenden Tourismus zurückzuführen. Bei den Einnahmen aus Steuerteilungen schlagen die hohen Mieterträge positiv zu Buche. Es konnten rund CHF 100'000.00 Mehreinnahmen verbucht werden. Bei den Vermögenssteuern kommt ebenfalls der Effekt der AN20 zum Ausdruck. Die Mehreinnahmen von rund CHF 150'000.00 betreffen grösstenteils die Vorjahre.



Nach einem Rekordergebnis von Quellensteuereinnahmen im Jahr 2023 (CHF 764'164.70) wurde dieser Ertrag im Jahr 2024 nochmals massiv übertroffen. Trotz Veranlagungsrückstand beim Kanton konnten Einnahmen von CHF 934'132.45 verbucht werden.

Die Steuereinnahmen der juristischen Personen vielen um CHF 1,251 Mio. höher als budgetiert aus. Bei den Gewinnsteuern sind die Einnahmen CHF 1'252'324.40 höher als budgetiert ausgefallen. Der Tourismus boomt und die Bahnen schreiben Rekordzahlen.

Die Liegenschaftssteuern sind rund CHF 176'000.00 höher als vom Kanton prognostiziert. Dies ist auf die Erledigung der Einsprachen der amtlichen Neubewertung (AN20) zurückzuführen.

Durch das sehr gute Vorjahresergebnis mussten CHF 192'350.00 mehr an den Lastenausgleich Disparitätenabbau einbezahlt werden.

Die Dividendeneinnahmen der Aktien der Jungfraubahn AG fiel um knapp CHF 350'000.00 höher als budgetiert aus. Bei der Budgetierung ging man nicht von einer so schnellen Erholung des Tourismus aus.

Die Buchwertanpassung des Grundstückes altes Schulhaus / Landjägerhaus wurde über die Schwankungsreserve ausgeglichen. Bei einem allfälligen Abriss des Landjägerhauses kann der Buchverlust wieder aus der Schwankungsreserve entnommen werden.

Die Stromerschliessung im Saus musste grösstenteils auf den Frühling 2025 verschoben werden.

Der Wert der Aktien der Jungfraubahn AG ist um CHF 747'726.00 gestiegen.

Die Einlage in die finanzpolitische Reserve ist rund CHF 100'000.00 höher als budgetiert ausgefallen.

Investitionsrechnung

0 Allgemeine Verwaltung

	Jahresrechnung 2024		Budget 2024		Jahresrechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	55'678.85	7'505.00			15'131.05	
Nettoergebnis		48'173.85				15'131.05

Die PV-Anlage auf dem MZG Isenfluh wurde realisiert.

1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit

	Jahresrechnung 2024		Budget 2024		Jahresrechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	84'218.50				1'509.30	
Nettoergebnis		84'218.50				1'509.30

Ein Truppentransporter für die Feuerwehr Wengen wurde gekauft. Die Planung des Feuerwehrmagazins Wengen wurde fortgeführt.



2 Bildung

	Jahresrechnung 2024		Budget 2024		Jahresrechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	79'782.15		60'000.00		81'312.25	
Nettoergebnis		79'782.15		60'000.00		81'312.25

Der Ersatz der Treppenüberdachung ist in der Planungsphase. Die Beleuchtung im Schulhaus Wengen wurde durch LED ersetzt.

3 Kultur, Sport, Freizeit, Kirche

	Jahresrechnung 2024		Budget 2024		Jahresrechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
					174'032.95	
Nettoergebnis						174'032.95

6 Verkehr

	Jahresrechnung 2024		Budget 2024		Jahresrechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	1'893'004.69	174'400.00	1'692'000.00	58'000.00	1'185'743.21	101'696.30
Nettoergebnis		1'718'604.69		1'634'000.00		1'084'046.91

Für den Belagseinbau bei der Ledistrasse konnte der Kostenteiler abgeschlossen werden. Die Planung für den Ersatz der Lochbrücke ist in Arbeit. Die Pfangbrücke konnte realisiert werden. Der Projektabschluss ist noch nicht erfolgt. Die Strasse gegen die Mettlenalp wurde saniert. Der Umbau der TTK-Halle in den Werkhof konnte noch nicht abgeschlossen werden. Die PV-Anlage auf dem Werkhof bei der ARA ist in der Planungsphase. Das Salzsilo beim Werkhof Lauterbrunnen wurde durch ein für die Handhabung einfacheres und zweckdienlicheres ersetzt. Das Projekt Kirchenparkplatz ist in der Planungsphase.

7 Umweltschutz und Raumordnung

	Jahresrechnung 2024		Budget 2024		Jahresrechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	641'239.20		1'665'000.00		753'798.55	1'280.40
Nettoergebnis		641'239.20		1'665'000.00		752'518.15

Die Schutzzonenplanung für die Wasserversorgung Isenfluh ist in Planung. Das Brückenfundament und die Hangsicherung bei der ARA-Brücke sind abgeschlossen. Der Ersatz der Werkleitungen in der Dorfstrasse Lauterbrunnen ist in Realisierung. Die Verlegung der Abwasserleitung Sandweidli-Loch ist noch nicht abgeschlossen. Der Ersatz / Neubau des Doppelkanals Gässli Mürren ist in Arbeit.

Für die WC-Anlage in Isenfluh sind Planungskosten entstanden.



9 Finanzen und Steuern

	Jahresrechnung 2024		Budget 2024		Jahresrechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	181'905.00	2'762'854.19	58'000.00	3'4517'000.00	102'976.70	2'224'747.31
Nettoergebnis	2'580'949.19		3'359'000.00		2'121'770.61	

Über die Funktion 9 werden die getätigten Investitionen und Beiträge in die Bilanz umgebucht. Es handelt sich hier nicht um Investitionsprojekte.

Antrag an die Gemeindeversammlung

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, die Jahresrechnung 2024 mit folgenden Daten zu beschliessen:

ERFOLGSRECHNUNG	Aufwand Gesamthaushalt	CHF	21'680'501.86
	Ertrag Gesamthaushalt	CHF	27'875'388.10
	Ertragsüberschuss	CHF	6'194'886.24

davon

Aufwand Allgemeiner Haushalt	CHF	17'525'033.53
Ertrag Allgemeiner Haushalt	CHF	23'195'598.65
Ertragsüberschuss	CHF	5'670'565.12

Aufwand Kindertagesstätte	CHF	502'024.75
Ertrag Kindertagesstätte	CHF	448'425.70
Aufwandüberschuss	CHF	- 53'599.05

Aufwand Wasserversorgung Isenfluh	CHF	31'982.40
Ertrag Wasserversorgung Isenfluh	CHF	39'952.25
Ertragsüberschuss	CHF	7'969.85

Aufwand Abwasserentsorgung	CHF	2'161'963.47
Ertrag Abwasserentsorgung	CHF	2'567'224.45
Ertragsüberschuss	CHF	405'260.98

Aufwand Abfall	CHF	1'387'577.91
Ertrag Abfall	CHF	1'486'611.30
Ertragsüberschuss	CHF	99'033.39

Aufwand Inertstoffdeponie Wendi	CHF	71'919.80
Ertrag Inertstoffdeponie Wendi	CHF	137'575.75
Ertragsüberschuss	CHF	65'655.95

INVESTITIONSRECHNUNG	Ausgaben	CHF	2'762'854.19
	Einnahmen	CHF	181'905.00
	Nettoinvestitionen	CHF	2'580'949.19

NACHKREDITE durch GV zu genehmigen gem. separater Tabelle	CHF	0.00
---	-----	------



Traktandum 2

Beschluss über die Aufhebung der Spezialfinanzierung der Kita Lauterbrunnental

Orientierung:

Mit dem aktuellen Reglement wird die Kita Lauterbrunnental als Spezialfinanzierung geführt, was bedeutet, dass die Rechnung ausgeglichen sein muss. Es ist zulässig, über einige Jahre defizitär zu sein, dies bedingt jedoch, dass die Ausgabenüberschüsse mittelfristig durch Ertragsüberschüsse wieder abgebaut werden können.

Eine eingesetzte Arbeitsgruppe sowie die Bildungs- und Kulturkommission haben festgestellt, dass es nicht realistisch ist, dass die kumulierten Aufwandüberschüsse in den nächsten Jahren abgebaut werden können. Mehr noch, es ist künftig mit weiteren Aufwandüberschüssen zu rechnen. Mit einer Optimierung des Angebotes und des Personalbestandes kann der Aufwandüberschuss reduziert werden.

Mit dem Entscheid des Gemeinderates, dass das Angebot der Kita Lauterbrunnental aufrecht erhalten bleiben soll, auch wenn dieses nicht selbsttragend ist, muss die Spezialfinanzierung aufgehoben werden. Die Aufhebung der Spezialfinanzierung erfolgt, indem das Reglement entsprechend angepasst wird.

Antrag an die Gemeindeversammlung:

Der Gemeindeversammlung wird beantragt, die Aufhebung der Spezialfinanzierung der Kita Lauterbrunnental, rückwirkend per 31. Dezember 2024, zu beschliessen.



Traktandum 3

Beschluss über die Anpassungen im Reglement für die Kindertagesstätte, Kita

Orientierung:

Mit dem Entscheid des Gemeinderates, dass das Angebot der Kita Lauterbrunnental aufrecht erhalten bleiben soll, auch wenn dieses nicht selbsttragend ist, muss die Spezialfinanzierung aufgehoben werden. Die Aufhebung der Spezialfinanzierung erfolgt, indem das Reglement entsprechend angepasst wird. Das angepasste Reglement regelt, dass die Gemeinde das Angebot einer Kita als freiwillige Aufgabe übernimmt und die Finanzierung und somit allfällige Ausgabenüberschüsse über die laufende Rechnung verbucht werden. Im Rahmen des Budgets sind Aufwand und Ertrag zu budgetieren.

Die folgenden Änderungen im Reglement für die Kindertagesstätte, Kita, werden beantragt:

Leistungsangebot / Zweck / **Art. 2**
² Das Angebot der Kindertagesstätte umfasst tagsüber die Betreuung von Kindern. ~~von Montag bis Freitag~~. Das konkrete Leistungsangebot bestimmt der Gemeinderat in der Verordnung zum Reglement für die Kindertagesstätte, Kita.

Räumlichkeiten / Miete / **Art. 14**
² Die Verrechnung der Miete mit den Nebenkosten für gemeindeeigene Räumlichkeiten erfolgt durch interne Verrechnung. ~~und wird der Spezialfinanzierung belastet.~~

An- und Abmeldung / Ausschluss von Kindern / Kündigung / **Art. 15**
³ Die Eltern und die KITA-Betreiberin können den Betreuungsvertrag jederzeit mit einer Frist von drei Monaten auf das Monatsende kündigen.

Grundsatz / **Art. 16**
Der Betrieb der Kita soll nach Möglichkeit selbsttragend sein. ~~zu betreiben~~. Eine unternehmerische Ausrichtung der Kita ist eine klare Zielsetzung.

Finanzierung Spezialfinanzierung / **Art. 17**
¹ Die Finanzierung des Betriebes der Kita erfolgt aus dem allgemeinen Finanzhaushalt und aus Erträgen für erbrachte Betreuungsleistungen. Im Speziellen:

- Beiträge der Eltern,
- Erträge aus den Betreuungsgutscheinen,
- Zuwendungen Dritter,

~~Für den Betrieb der Kita besteht eine Spezialfinanzierung nach Artikel 86 der Gemeindeverordnung vom 16. Dezember 1998.~~

~~² Die Spezialfinanzierung wird durch Ertragsüberschüsse aus den Betriebsrechnungen geäuft. Als Erträge gelten:~~



- ~~— Beiträge der Eltern,~~
- ~~— Erträge aus den Betreuungsgutscheinen,~~
- ~~— Zuwendungen Dritter,~~

~~³ Aus der Spezialfinanzierung sind allfällige Aufwandüberschüsse der Betriebsrechnungen zu decken.~~

~~⁴ Entnahmen werden durch den Gemeinderat auf Antrag der Bildungs- und Kulturkommission beschlossen.~~

~~⁵ Die Spezialfinanzierung wird nicht verzinst.~~

Antrag an die Gemeindeversammlung:

Der Gemeindeversammlung wird beantragt, die Anpassungen im Reglement über die Kindertagesstätte, Kita, zu beschliessen. Inkraftsetzung rückwirkend per 1. Januar 2025.



Traktandum 4

Beschluss über einen Kredit von 170'000 Franken zur Defizitübernahme der Kita Lauterbrunnental

Orientierung:

Der aufgelaufene Ausgabenüberschuss der Kita Lauterbrunnental seit Einführung per 1. August 2022, beläuft sich bis Ende Jahr 2024 auf 170'000 Franken. Die Kantonsbeiträge zur Anstossfinanzierung in den ersten zwei Betriebsjahren von total 72'051.25 Franken sowie der Gemeinde-ratsbeitrag von 50'000 Franken und die Mietzinsreduktion ist dem aufgeführten Defizit bereits abgezogen. Diese Beiträge entfallen in Zukunft.

Nach Aufhebung der Spezialfinanzierung der Kita Lauterbrunnental sowie der Anpassung des Reglements über die Kindertagesstätte, Kita, hat die Gemeindeversammlung über einen Kredit zur Abdeckung des angesammelten Ausgabenüberschusses in der Spezialfinanzierung zu beschlies-sen.

Sämtliche anfallenden Kosten ab 1. Januar 2025 werden, unter Vorbehalt der Aufhebung der Spe-zialfinanzierung, über die laufende Rechnung der Einwohnergemeinde Lauterbrunnen abgerech-net.

Antrag an die Gemeindeversammlung:

Der Gemeindeversammlung wird beantragt, einen Kredit von 170'000 Franken zur Defizitüber-nahme der Kita Lauterbrunnental zu bewilligen.



Traktandum 5

Beschluss über die Aufhebung des Gebührenreglements für die Feuerungskontrolle

Orientierung:

Am 8. März 2023 hat der Grosse Rat des Kantons Bern die Änderung des Gesetzes zur Reinhaltung der Luft (Luftreinhaltungsgesetz LHG) beschlossen. Diese Änderung betrifft insbesondere die Liberalisierung des Vollzugs im Bereich der Feuerungsanlagen, die mit Heizöl "Extra leicht" und Gas betrieben werden und eine Feuerungswärmeleistung bis zu einem Megawatt haben. Der Regierungsrat hat das Inkraftsetzungsdatum dieser Änderung auf den 1. August 2025 festgelegt.

Mit dieser Gesetzesänderung wird der Vollzug, der bisher in den Verantwortungsbereich der Gemeinden fiel, auf den Kanton übertragen. Dies bedeutet, dass die Kontrollen (einschliesslich Messung und Beurteilung) sowie die Sanierungsverfahren ab dem 1. August 2025 nicht mehr von den Gemeinden, sondern vom Kanton durchgeführt werden.

Mit dieser Änderung kann das Gebührenreglement für die Feuerungskontrolle aufgehoben werden.

Antrag an die Gemeindeversammlung:

Der Gemeindeversammlung wird beantragt, die Aufhebung des Gebührenreglements für die Feuerungskontrolle zu beschliessen. Ausserkraftsetzung per 31. Juli 2025.



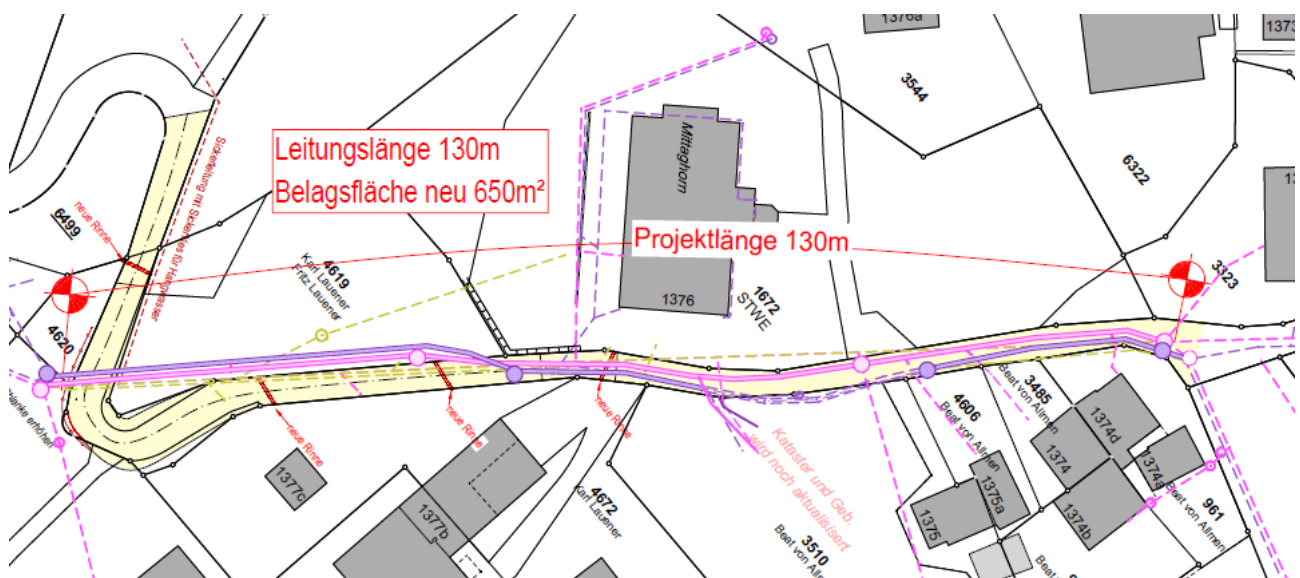
Traktandum 6

Beschluss über einen Investitionskredit von 385'000 Franken für die Strassensanierung und den Leitungersatz Schmutz- / Meteorwasser im Bereich Bätzenboden, Wengen

Orientierung:

Im Rahmen der GEP-Massnahmen sollen im Gebiet Bätzenboden, Wengen, die Schmutz- und Regenabwasserleitungen saniert werden. Weiter ist geplant, das Strassenstück ab Mittaghorn über eine Länge von ca. 160 Metern zu sanieren. Dieses Strassenstück weist Belagsschäden auf und die Strassenentwässerung funktioniert nicht mehr. Da sich die beiden Teilprojekte im selben Sanierungsperimeter befinden, macht es Sinn, die Belags- sowie Entwässerungssanierung gleichzeitig auszuführen.

Situationsplan:



Kosten:

Leitungersatz Schmutzwasser:	CHF 145'000.00
Leitungersatz Meteor-Wasser:	CHF 125'000.00
Kosten für die Strassensanierung:	CHF 115'000.00

Total **CHF 385'000.00**

Finanzierung:

- Die Finanzierung für die Strassensanierung erfolgt aus dem allgemeinen Finanzhaushalt.
- Die Finanzierung für den Leitungersatz Schmutz- / Meteorwasser erfolgt aus der Spezialfinanzierung Abwasser.

Folgekosten:

- Die Kosten für die Strassensanierung müssen über 40 Jahre abgeschrieben werden. Aus der Investition resultiert somit ein jährlicher Abschreibungsaufwand von 2'875 Franken.
- Die Kosten für den Leitungersatz Schmutz- / Meteorwasser müssen über 80 Jahre abgeschrieben werden. Aus der Investition resultiert somit ein jährlicher Abschreibungsaufwand von 3'375 Franken.



Antrag an die Gemeindeversammlung:

Der Gemeindeversammlung wird beantragt, einen Investitionskredit von 385'000 Franken für die Strassensanierung und den Leitungersatz Schmutz- / Meteorwasser im Bereich Bätzenboden, Wengen, zu bewilligen.



Traktandum 7

Beschluss über einen Investitionskredit von 350'000 Franken für die Anschaffung neuer Spezialpresscontainer für den Bezirk Wengen

Orientierung:

Die vier grossen Spezialpresscontainer für die Kehrrichtentsorgung im Bezirk Wengen sind seit über 30 Jahren in Betrieb und weisen zunehmend Mängel auf. Die Reparaturen und der Unterhalt häufen sich und die Ausfallrate nimmt entsprechend zu. Dies führt zu Verzögerungen und erschwert die Abfallentsorgung erheblich. Um die Kehrrichtentsorgung in Wengen langfristig zu gewährleisten und weitere Ausfälle sowie steigende Wartungskosten zu vermeiden, ist die Investition in neue Spezialpresscontainer unumgänglich.

In einer ersten Phase werden das Engineering und die Beschaffung eines Spezialpresscontainers in Auftrag gegeben. Die weiteren drei Spezialpresscontainer werden jährlich, resp. bei einem Ausfall nach Bedarf, ersetzt.



Kosten:

Engineering	CHF	43'000.00
Herstellung 4 Presscontainer	CHF	230'000.00
Service / Wartung 4 Presscontainer	CHF	2'887.20
Unvorhergesehenes (Teuerung Herstellung)	CHF	47'887.10
MwSt. 8.1 %	CHF	26'225.70
Total	CHF	350'000.00



Finanzierung:

Die Finanzierung erfolgt aus der Spezialfinanzierung Abfall.

Folgekosten:

Die Kosten müssen über 10 Jahre abgeschrieben werden. Aus der Investition resultiert somit ein jährlicher Abschreibungsaufwand von 35'000 Franken.

Antrag an die Gemeindeversammlung:

Der Gemeindeversammlung wird beantragt, einen Investitionskredit von 350'000 Franken für die Anschaffung neuer Spezialpresscontainer für den Bezirk Wengen zu bewilligen.



Traktandum 8

Kreditabrechnung

Die Abrechnung wird an der Gemeindeversammlung nicht im Detail erläutert. Allfällige Fragen werden jedoch gerne beantwortet. Über die Kreditabrechnung ist kein Beschluss zu fassen, diese ist von den Stimmberechtigten lediglich zur Kenntnis zu nehmen.

a) Sicherheits- und anlagetechnische Sanierung Chuchischleiftunnel

Die Stimmberechtigten haben im Rahmen der Urnenabstimmung vom 31. Januar 2021 für die sicherheits- und anlagetechnische Sanierung des Chuchischleiftunnels einen Investitionskredit von 455'000 Franken bewilligt. Weiter haben die Stimmberechtigten an der Urnenabstimmung vom 9. Juni 2024 einen Nachkredit von 116'543.55 Franken bewilligt.

Die Kreditabrechnung setzt sich wie folgt zusammen:

Bewilligter Kredit	CHF	455'000.00
Bewilligter Nachkredit	CHF	<u>116'543.55</u>
Total	CHF	571'543.55
Aufgelaufene Kosten	CHF	571'543.55
Kreditunter / -überschreitung	CHF	<u><u>0.00</u></u>

Traktandum 9

Verschiedenes

Der Gemeinderat wird über laufende Projekte und interessante aktuelle Themen orientieren.

Weiter haben Sie die Gelegenheit, Fragen an den Gemeinderat zu stellen.

Im Anschluss an die Gemeindeversammlung laden wir Sie gerne zu einem Apéro ein.



Schlusswort

Liebe Stimmbürgerin, lieber Stimmbürger

Der Gemeinderat hofft, Ihnen mit dieser Botschaft die Traktanden der Gemeindeversammlung transparent darlegen zu können.

Wir freuen uns, Sie an der Gemeindeversammlung in Lauterbrunnen begrüßen zu dürfen.

Lauterbrunnen, 20. Mai 2025

Gemeinderat Lauterbrunnen

Fahrplan:

Anfahrten

von Wengen:	Abfahrt 19.12 Uhr
von Mürren LSMS:	Abfahrt 18.51 Uhr
von Mürren BLM:	Abfahrt 18.58 Uhr
von Stechelberg, Hotel:	Abfahrt 19.05 Uhr
von Isenfluh:	Abfahrt 17.13 Uhr (letzte Verbindung)

Rückfahrten

nach Stechelberg, Gimmelwald, Mürren:	Abfahrt 21.35, 22.35 oder 23.29 Uhr Bahnhof Lauterbrunnen
Abfahrt LSMS nach Gimmelwald und Mürren:	Abfahrt 22.06, 23.06 oder 23.57 Uhr
nach Wengen:	Abfahrt 21.30, 22.30 oder 23.32 Uhr